

Casa Blanca Culpa a Congreso de Problemas Ayuda 'Contras'

WASHINGTON, agosto 18 (EFE).— El gobierno estadounidense culpó hoy al Congreso de ser el responsable de los problemas existentes para entregar la ayuda norteamericana a los "contras" nicaragüenses en Honduras, donde la "frustración" se ha adueñado de los rebeldes.

"El Congreso nos ata las manos con la ley" por la que se concedie-

ron casi 18 millones de dólares de ayuda humanitaria para los rebeldes en marzo pasado, aseguró Roger Noriega, portavoz de la Agencia norteamericana para el Desarrollo Internacional (AID), encargada de hacer la entrega.

Esa ley impuso un techo mensual de gastos de 2,7 millones de dólares

—Favor pase a la página 25.

Clausuran Otra Radioemisora en Panamá Gobierno de Guatemala Rechaza Críticas de Arias

CIUDAD DE PANAMA, agosto 18 (DPA).— Autoridades del Ministerio de Gobierno y Justicia de

—Favor pase a la página 25.

GUATEMALA, agosto 18 (ACAN-EFE).— El gobierno de Guatemala manifestó hoy su preocupación por el "pesimismo" del Presidente de Costa Rica, Oscar

Arias, sobre los acuerdos de paz "Esquipulas II" y rechazó los

—Favor pase a la página 58

Averiguan si Quayle Eludió ir a la Guerra de Vietnam

NUEVA ORLEANS, agosto 18 (AP).— Asis-



SERVICIO MILITAR. Sin procedencia, agosto 18. Dan Quayle (en 1971), compañero de fórmula de George Bush, durante su servicio militar en la Guardia Nacional de su país. (Cable-foto AP).

tentes de la campaña presidencial de George Bush trataban de moderar hoy una controversia en torno a si su compañero de fórmula, Dan Quayle, había utilizado influencias para entrar a la Guardia Nacional durante

—Favor pase a la página 19.

Cierra con Alza Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, agosto 18 (AP).— Una recuperación inicial de la Bolsa se dispuso hoy y los precios cerraron con altibajos en una sesión de transacciones escasas que reflejó un desinterés generalizado de los inversionistas.

El promedio Dow Jones de 30 industriales cerró al nivel de 2.027.03 puntos, con alza de 1.07.

Las acciones ganadoras superaron a las

—Favor pase a la página 58.



REGISTROS. Franja Ocupada de Gaza, agosto 18. Soldado israelí inspecciona un taxi, que conduce trabajadores árabes de Israel hacia Gaza. El toque de queda persiste en Gaza y en campos de refugiados. (Cable-foto AP).

Continúan Huelgas de Burócratas en Guatemala

GUATEMALA, agosto 18 (DPA).— Empleados de varias dependencias del Estado, principalmente de finanzas públicas y de electrificación, continúan hoy paros laborales en Guatemala demandando al gobierno derogar disposiciones que consideran han au-



SE ENTERAN. Peshawar, Pakistán, agosto 18. Pakistanies se enteran de los detalles sobre la explosión del avión en que murió el Presidente Mohammad Zia Ul-Haq y 29 personas más. (Cable-foto AP).

mentado el costo de vida.

Según las informaciones conocidas, en 16 de los 22 departamentos (provincias) del país, los burócratas han suspendido sus actividades como una forma de presión, afectando también otros servicios vitales como

—Favor pase a la página 35.

Resumen mundial

Pdte. Botha se Opondrá a Gobierno Mayoritario Negro

Durban, Sudáfrica, agosto 18 (AP).— El Presidente P. W. Botha prometió el jueves oponerse a un gobierno mayoritario negro mientras esté en el poder y dijo que el 80 por ciento de los votantes blancos respaldarían el mantenimiento de las zonas residenciales segregadas.

En un discurso sobre política partidaria pronunciado en un Congreso del Partido Nacional celebrado aquí, Botha dijo que estaba dispuesto a realizar un plebiscito entre los votantes blancos del país para determinar si deseaban el mantenimiento de las zonas residenciales segregadas. Agregó que el 80 por ciento de los electores votarían en favor del sistema.

Se anticipa que el Parlamento, al reanudar sus sesiones la semana entrante, estudiará tres proyectos de ley relacionados con la segregación racial. Estos proyectos permitirían el establecimiento de zonas residenciales multirraciales, pero también facilitarían la aplicación de las actuales leyes de segregación y el desalojo de residentes negros de las zonas blancas.

Shultz Encabeza Delegación E.U. a Funerales Pdte. Pakistán

WASHINGTON, agosto 18 (DPA).— El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, encabezará la delegación de Estados Unidos que el sábado próximo tomará parte en el sepelio del Presidente de Pakistán, Muhammad Zia Ul-Haq, muerto el miércoles al estrellarse la máquina en la viajaba junto con altos oficiales de las fuerzas armadas iraquíes y el embajador

—Favor pase a la página 58.



ULTIMAS INSTRUCCIONES. Bagdad, agosto 18. Miembros de las fuerzas armadas de Bangladesh reciben las últimas instrucciones del mayor canadiense Allan Alexander, de la ONU, antes de partir a Basora, cerca de la frontera entre Irán e Iraq. (Cable-foto AP).

Mañana Entra en Vigor Alto el Fuego Entre Irán-Iraq

NUEVA YORK, agosto 18 (DPA).— A casi ocho años de haber estallado la guerra del Golfo Pérsico entre Irán e Iraq, entrará en vigor el sábado a las 03:00 GMT el alto el fuego tramitado por el Secretario General de las Naciones Unidas (ONU), Javier Pérez de Cuéllar.

Sin embargo, ambos países habían concluido aparentemente las acciones bélicas ya el lunes pasado, día en el que se dio a conocer la fecha del comienzo oficial de la paz. Tampoco se han confirmado hasta ahora varias denuncias de Iraq ante la ONU sobre una supuesta violación de la paz por parte de las tropas iraníes.

La tregua será controlada por 350 observadores de 24 estados de la ONU, quienes se repartirán en los

1.200 kilómetros de la frontera de los enemistados países. La tropa de observadores UNIMOG será dirigida por el general de división yugoslavo Slavko Jovic, que se encuentra desde el miércoles en Bagdad.

El próximo jueves, representantes de Iraq e Irán se reunirán en Ginebra con Pérez de Cuéllar, donde conversarán sobre la realización de otros puntos que contiene la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU. En el marco de las negociaciones, que serán probablemente de larga duración, se tratarán problemas técnico-militares, como lo es el intercambio de prisioneros de guerra, pero también cuestiones políticas no solucionadas aún entre ambos países.